

إيسيذروس الفرمي



ΙΗΣΟΥΣ ΧΡΙΣΤΟΣ ΘΗΟΥ ΥΙΟΣ ΣΩΤΗΡ

من أدب الرسائل السيحي

ئ علم الباترولوچى سلسلة آباء الكنيسة

القديس

إيسيذروس الفرمى

ST. ISIDORUS OF PELUSIUM

أنطون فيهمى جورج



الكتـــاب : القديس إيسيذروس الفرمى

ترجمة وإعداد : أنطون فهمي چورج .

المطب عسة : الأنبا رويس (الاوفست) _ العباسية _ القاهرة .

رقم الإيداع :١١٥٨٤ / ١٩٩٤م.

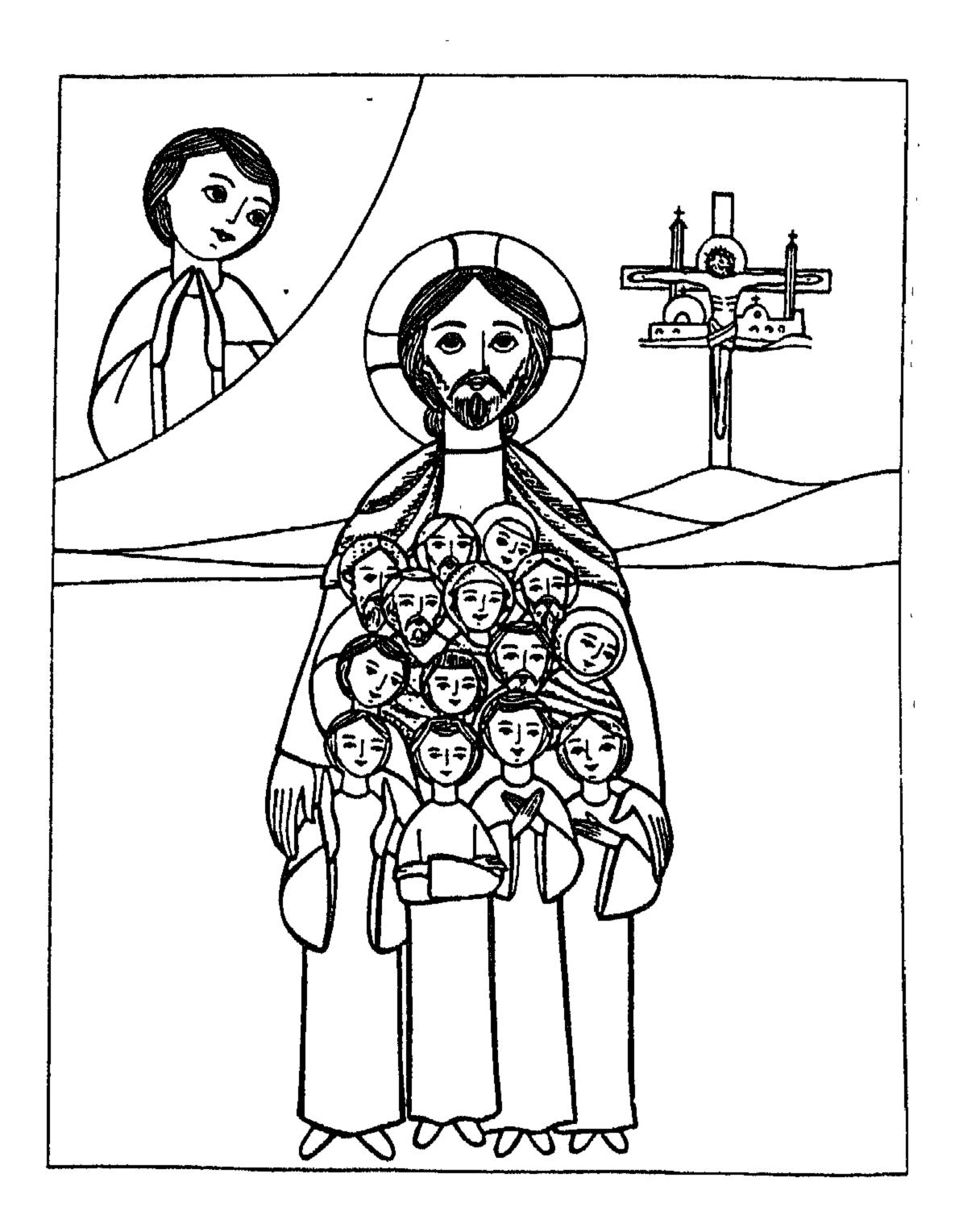
تطلب من:

كنيسة مارجرجس ـ اسبورتنج ـ الاسكندرية . ص.ب. ۱۷ الابراهيمية ـ ت . (۱۸۸۸۹۹۵/۰۰) .

كنيسة القديسين ـ سيدى بشر ـ الاسكندرية . ت . (۸۲۷۷۲۸ه / ۰۲) .



CMM 022 (M)



مقدمة

الآباء هم امتداد للرسل ، وهم الذين قاموا بتسليم إيمان الرسل في الكنائس ، وشرحه وتثبيته والدفاع عنه ، لذلك يعتبر إتباع تعليم الآباء أمراً ضرورياً لكل المؤمنين... ليصير فكرنا قد سلم من أب إلى أب .

ولأن الحياة المسيحية هي حياة تسلم تسليماً ، لذا كنيستنا كنيسة كتابية وآبائية في آن واحد ، ولاهوت أبائها ينبع من الاستنارة الروحية ونقاوة السيرة التي تنمو بالنعمة والأعمال والتخمر بخميرة المسيح .

هذا ويقدم لنا كل أب من الآباء بإرشاد روح الله القدوس ، خبرة جديدة ، ومعرفة اختبارية جديدة ممتددة ومماثلة للتعليم الكنسى المستقر في وجدان وضمير الكنيسة المقدسة .

وتُضاف خبرة كل أب لتصبح خبرة الكنيسة نفسها الواجبة الإتباع ، بالاقتداء بحياتهم والسير حسب تعاليمهم التي تقودنا إلى المخلاص .

ودراسة علم الباترولوچى بجعلنا نتعرف على أبائنا ونعيش معهم في جهادهم وآلامهم وأحزانهم ، ونستمد منهم قوة العمل والسهر الروحى ، ومن ثم نعرف جذور كنيستنا القبطية الجامعة الرسولية .

لا شك أن دراسة الآبائيات ينبوع ورصيد الكنيسة ، فهم عاشوا وعلموا الإعلان المعلن في الكتاب المقدس ، وهم حاملين ومعبرين عن التقليد الحي ، الأمر الذي كلفهم جهاد وتعب وتغصب كثير .

إننا بدراستنا هذه إنما نبغى أن نتتلمذ على فكر آباء الكنيسة وسيرتهم... فهؤلاء القديسون فى المسيح هم قوة الكنيسة ونورها وزيتها وزينتها ، وبدون سكنى المسيح وحضوره فيهم وبجاوبهم لعمل نعمته ، لصارت حياتنا مظلمة وأبوابنا محرقة ، إذ إنهم يشعلون النور بتصديق الحق وعمل الروح بغيرة وسينرچية .

والقصد من إصدار سلسلة آباء الكنيسة (أختوس IXΘΥΣ) هو التأكيد على فعالية الآباء في الوعى الروحي واللاهوتي ، لنعيش تعليمهم وشهادتهم باعتبارهم أنية الروح القدس ومستودع الإنجيل المعاش المتوارث من جيل وإلى جيل .

إن سلسلة أختوس IXOYE هى محاولة جادة وجديدة تستهدف التعرف على شخصيات هؤلاء الآباء والتمتع بفعاليتهم التى تحمل لنا فى طياتها نفائس هؤلاء الآباء الملهمين حاملى روح الحق الذى لم ينقطع قط.

وإصدارنا لهذه السلسلة إنما نبغى منه الرجوع إلى الآباء وإلى بخديد فاعليتهم ، بل وإعادة اكتشافهم كنبع غزير وبزوغ فجر لاهوتى وروحى ، ونهضة علمية معاصرة نتواجه فيها مع الآباء وجها لوجه وقلباً لقلب ، وحينئذ سيحدث التبنى اللاهوتى والروحى لنا ، فينتقل لنا إيمانهم وفكرهم .

وليس ثمة اسم أب من آباء الكنيسة يمكن أن نقول عنه أن عنده قد انتهى عصر الآباء ، فحتى يومنا هذا وما زال هناك شهود للتقليد الأبائي في أصالة وفعالية ، وهو ما نشهده في روح وتعليم ورعاية قداسة البابا شنوده الثالث أبو الآباء وراعى الرعاة .

وكنيستنا القبطية الأرثوذكسية تعرف بأنها تطور مستمر للفكر الآبائي ، تساهم فيه سلسلة أخثوس الماضي القريب والبعيد . نأخذ فيها ونعيد تعرفنا على آبائنا في الماضي القريب والبعيد .

ومن بين هؤلاء الآباء نقدم سيرة القديس العالم إيسيذروس ٧ الفرمى (البيلوزمى) ، الناسك واللاهوتي الشهير والمدبر الحكيم والمعلم النارى في القرن الخامس... والذى عرف عنه درايته بالعلوم والفلسفات والتاريخ والمنطق ، واشتهر بعلمه وتعليمه ومنهجه الرهباني الصرف ، مشتعلاً بنار الحب الإلهى ، حتى أنه كتب أكثر من ألفى رسالة وعظية وتعليمية لكل فئات الشعب .

وصاحب هذه السيرة سلسل الآباء وقريب للقديس كيرلس وثيؤفيلس بابوات الاسكندرية ، تمهر في أدب الرسائل الروحانية لكافة المستويات من بطاركة وأساقفة ورهبان ، ونشر الوعى الكتابي والشروحات الإنجيلية في الأوساط الرهبانية القبطية ، وتأثر بفكر القديس يوحنا ذهبي الفم .

لم يأت هذا الأب العظيم من فراغ ، لكنه من أنقى وأجل الشخصيات ذات الوقار العظيم في تاريخ الكنيسة ، ولكى نستطيع تمييزه عن بقية الآباء اللقبين باسمه ، لابد أن نشير إلى :

الأب إيسيذروس قس شيهيت الذى يعتبر من شيوخ البرية الكبار ، وهو الذى أرشد القديس الأنبا موسى القس الأسود ورعى ألاف الرهبان بعد أن صار أول كاهن بشيهيت مخت تدبير أنبا مقار الكبير .

۲) إيسيذروس المعترف أسقف دمنهور الذى كان أحد رهبان نتريا المشهورين ، وقابل القديسة الإيطالية باولا ، وقد رسم أسقفاً على هرموبوليس (دمنهور) .

٣) إيسيندروس الذي من القبلالي رئيس بيت الضيافة بالاسكندرية ، الذي أخذه البابا أثناسيوس من نتريا وجعله «ربيتة» أي أميناً لبيت الضيافة المشهور بالكرسي الاسكندري ، ورسمه كاهنا بنفسه ، ويروى التاريخ أن بالاديوس قد رافقه مدة من الزمان وانه سكندري الأصل .

ولكى نسرد سيرة هذا الأب _ إيسيذروس البيلوزمى _ ونعطيه حقه من الكرامة سيكون عملاً أكثر مما يحتمله هذا الكتاب ، ولكننا بقدر الإمكان نلقى الضوء على هذه السيرة المغمورة وربما المنسية ، بعد أن اشتهيت بالفعل أن يكون موضوع اهتمامى مستقبلاً ترجمة رسائله ونشرها ، لمسرتنا ونفعنا والأتيين من بعدنا .

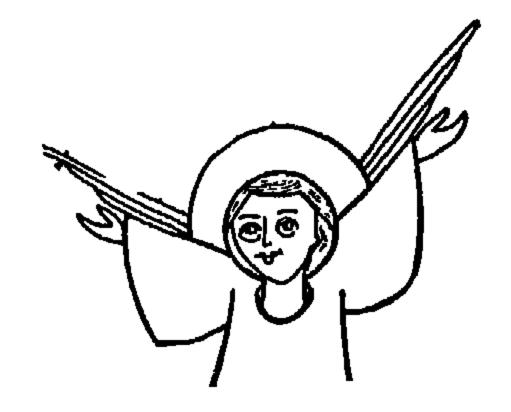
إننا نشكر الله على محبته التى لا يُعبر عنها ، ومن أجل الإصدارات التى سمحت لنا عنايته أن نخرجها إلى النور ، وشكراً من القلب للحبر الجليل نيافة الأنبا بيشوى مطران دمياط

وسكرتير المجمع المقدس على مساهماته في هذا العمل وفي كل الدراسات اللاهوتية والمسكونية ، ذاكراً صلوات وتشجيع أبينا الحبيب صاحب النيافة الحبر الجليل الأنبا بنيامين النائب البابوي الذي يهتم بنشر فكر الآباء ويرعى هذا العمل بأبوته الجزيلة ، ولا ننسى مساعدة ومساندة نيافة الحبر الجليل الأنبا ديسقورس ومجهوداته السخية في هذا العمل .

وكلمة شكر لأختنا المباركة الدكتورة منى أبو سيف حلمى من أجل مساهمتها في ترجمة بعض أجزاء هذه السيرة نقلاً عن اللغة الفرنسية ، وليعوض الرب كل من له تعب بصلوات وطلبات القديس إيسيذروس الفرمى وأبينا البابا البطريرك الأنبا تتمنوده الثالث .

وللثالوث القدوس كل الهجد والكراهة .

تذکار نیاحة القدیس ایسیذروس الفرمی ۱۰ أمشیر ۱۷۱۱ش ۱۷ فبرایر ۱۹۹۵م



القديس

إيسيذروس الفرمى

St. Isidore of Pelusium

رغم أن المصادر الموثوق بها لسيرة القديس إيسيذروس الفرمى قليلة ، إلا أنها تخبرنا أنه كان راهباً وكاهناً ومعلماً من القرن الخامس ، وكتب عدداً كبيراً من الرسائل عن أمور الكنيسة المختلفة ، وعندما نفى القديس ساويرس الأنطاكي إلى مصر من عام ١٨٥م إلى عام ٢٠٥م ، كان يتساءل عن شخصية الراهب الذي من بيلوزيوم ، وكان معه خطاب من أحد الرهبان يقول فيه عن الكاهن الموقر إيسيذروس أنه «مذبح المسيح ، وإناء الخدمة في الكنائس ، كنز الأسفار المقدسة ، وأبو الكلمات ، نبع الفضائل وهيكل السلام» (١).

وبحسب ساويرس _ الذي يستشهد ببعض رسائل إيسيذروس _

كان هذا الأخير كاهناً من بيلوزيوم في زمان الأساقفة كيرلس الكبير بطريرك الاسكندرية ويوسابيوس أسقف بيلوزيوم* .

وتخبرنا المصادر أنه كان يلوم البابا ثيؤفيلس والبابا كيرلس بسبب موقفهما من فم الذهب ، ويذكر إيقاجريوس المؤرخ (٢) في تاريخه الكنسى أن إيسيذروس الذى اشتهر بسبب سيرته النسكية وكتاباته عاش في زمان الامبراطور ثيؤدوسيوس الثاني والبطريرك كيرلس عمود الدين .

وتختلف السير التي تصف حياة هذا الأب ، وتخبرنا أقدم ترجمة لحياته أنه بعد درس الكتاب المقدس والدراسات اليونانية ، ترهب في أحد الأديرة وسيم كاهناً .

[&]quot;بيلوزيوم (بلوظة بجوار بورسعيد الآن): عُرفت هذه المدينة منذ القرن السابع قبل الميلاد حيث كانت ميناء هاماً وحصناً أمامياً ثم صارت في العصر البيزنطي عاصمة إيبارشية يرأسها أسقف ، ويذكر كتاب الهستوريا موناخورم البيزنطي عاصمة إيبارشية المنسوب لروفينوس (فصل ٢٢) ازدهار الحياة الرهبانية فيها ، وهي تسمى اليوم (تل الفرما)، وهي على بعد ٢٦ ميلاً جنوب شرق بورسعيد .

أما السير الأحدث زمنياً من ذلك ، فغالباً ما تخلط بينه وبين إيسيذروس السكندرى ، وبحسب السنكسار السكندرى والسنكسار العربى اليعقوبى ، كان إيسيذروس الفرمى من عائلة ثيؤفيلس وكيرلس البطريركين ، وهرباً من رتبة البطريركية مضى إلى بيلوزيوم حيث ترهب هناك .

وتمدنا القراءة في رسائله ببعض الدلائل الهامة ، وأقدمها بالتأكيد رسالة إلى القديس اغريغوريوس النيصي (٣) ، وربما ايضاً أخرى إلى إيقاجريوس (٤) ، ورغم انه لم يستمع إلى القديس فم الذهب كما ظن البعض إلا أنه كان معجباً به للغاية (٥) .

ومن مجموع هذه المصادر يمكننا أن نسرد سيرته كما يلي :

وكانت تربط بينه وبين القديس ثيؤفيلس بطريرك الاسكندرية والقديس كيرلس الكبير صلة قرابة

تعلم في الاسكندرية حيث تلقى ثقافة عالية كما يتضح من معرفته بالشعراء والمؤرخين والفلاسفة اليونان ، وأظهر نبوغاً عظيماً بل انه أعتبر من أعظم علماء عصره .

ورغم أن البعض قد ظن أنه كان تلميذاً للقديس يوحنا فم الذهب ، إلا أن هذا ليس صحيحاً ، إذ كان فقط يعرف أعمال فم الذهب معرفة جيدة ، وكثيراً ما كان يمتدحه وخاصة شرحه لرسالة بولس الرسول إلى أهل رومية وكتابه عن الكهنوت الذى يقول عنه «لم يوجد من لم يتحرك قلبه بهذا الكتاب أو لم ينجر بمحبة الله ، لقد أظهر جلال الكهنوت الحقيقى ، وكم كان ذلك صعباً ، لكن يوحنا الشارح الحكيم للأسرار الإلهية ، وعين الكنيسة البيزنطية ، شرح ذلك بوضوح وجلاء وفهم ، حتى أن الكهنة كلهم ، صالحهم ورديئهم ، سيجدون فيه المرآة التي يرون فيها أنفسهم ، لكنه لم يكن تلميذاً شخصياً له .

عند عودته إلى بيلوزيوم اشتغل بتدريس البلاغة والجدل.. ثم قرر أستاذ الكلام أن يلتزم الصمت بإرادته ، إذ منذ شبابه المبكر ، تأثر إيسيذروس بالرهبنة القبطية التي كانت مزدهرة في ذاك الحين ، فمضى وترهب في دير على جبل صغير بالقرب من بيلوزيوم التي كانت مقراً لحاكم المقاطعة ، وكان يقول أنه هرب

من صخب المدينة إلى حياة الخلوة (٢) ، مشجعاً الكثير من مراسليه أن يهربوا مثله (٧) ، وفي هذه الخلوة لم يكن إيسيذروس يقتات إلا بالتأملات الدائمة في الكتاب المقدس ـ الذي درسه مستعيناً بتعليم الآباء الكبادوك ـ وبالصلوات الحارة وبإماتة جسده بالتقشفات والأصوام الشديدة ، فصار مثالاً حقيقياً للحياة الرهبانية والتأمل في الإلهيات ، مشابهاً القديس يوحنا المعمدان في استعداده بالجهاد في البرية قبل أن يخرج للإنذار بالتوبة .

ثم سيم كاهناً (٨) بيد أمونيوس أسقف بيلوزيوم (٩)، وفي عام ٤٠٨م، عندما تنيح أمونيوس وخلفه يوسابيوس، كثرت المتاعب في كنيسة بيلوزيوم، فذهب إيسيذروس إلى دير من أديرة الشركة أو أنصاف المتوحدين semi-anchorite حديث كتب معظم خارج بيلوزيوم من جهة الشرق، وأقام هناك حيث كتب معظم رسائله التي وصلتنا، وهناك ايضاً زاره عدد من تلاميذه الذين جذبتهم بلاغته ومعرفته بالأسفار المقدسة وخبرته في الحياة الرهبانية، وهناك ايضاً تنيح في شيخوخة صالحة ما بين عامي الرهبانية، وهناك ايضاً تنيح في شيخوخة صالحة ما بين عامي

وليس هناك ما يثبت انه نال رتبة الأسقفية المقدسة ، لكن من الواضح أنه كان يمارس بعض السلطان لأنه يقول عن نفسه أنه معين من الله ليحمى الكنيسة ضد الأربوسيين ولكى يوبخ الأشرار (١١) ، ويتضح من أعماله وكتاباته (١١) أنه كان رئيس دير .

غيرته

إذ كان إيسياروس محباً للحق (١٢) والفضيلة (١٢) والسلام (١٤) ، امتلئ من الغيرة الرسولية ، فكان يدافع عن حقائق الإيمان وعن الفضائل دون أن يهاب أحداً من عظماء العالم ، إذ وضع فيه الله موهبة خاصة وهي أن يهذب عظماء هذا العالم من ذوى المناصب العالية الذين تضعف فيهم روخ العبادة ويحتقرون سيرة القداسة .

وقد حرص إيسيذروس بصفة خاصة أن يملك النظام على ديره ، كما كان يهتم بكنيسة بيلوزيوم ، وكان يوبخ إكليروسها لأنهم اختاروا شخصاً غير أهل للأسقفية ليكون رئيساً لهم (١٥٥)

وهو الأسقف يوسابيوس ، ورغم أن إيسيذروس كان كاهناً فقط ، إلا أنه كان يوبخ يوسابيوس هذا لأنه خالف القوانين الكنسية بسامته أحد الأشخاص شماساً رغم انه كان متهماً بأربعة جرائم (١٦) ، ولأنه كان يبيع الكهنوت بالمال (١٧) ويمارس السيمونية (١٨) ، كما كان إيسيذروس يعاتب الكاهنين زوسيموس ومارون (١٩) ، إذ بسبب سلوكها الخاطئ ، كان الكثير من شعب المدينة يرفض نوال نعمة الأسرار من أيديهما (٢٠) ، فكتب لهما أن يكفا عن سلوكهما الردئ (٢١) .

لقد إجتازت غيرة إيسيذروس حدود ديره بل وحدود مقاطعته ، فامتدت في شتى النواحى ووصلت إلى كل مكان فيه ظلم لابد أن يُرفع ، أو إحتياج للإرشاد ، أو حاجة للتشجيع ، سواء كان الشخص الذى يكتب إليه أسقفاً أو كاهناً أو راهباً أو مؤمناً عادياً ، إذ لم يخرج أحد من نطاق اهتمامه مهما كان مركزه أو موقعه ، وقد بخح فعلاً في إرجاع الكثير من المشاهير والعظماء إلى حظيرة الكنيسة (٢٢) .

ولعظم غيرته الرسولية كان يعتبر التغاضي عن أي إهانة موجهة

لله خطية (٢٢) فيقول : (إننا نخطئ عل حد سواء حينما ننتقم لأنفسنا من الإهانات الصادرة في حقنا ، وحينما لا ننتقم من الإهانات الصادرة في حق الله ، فيجب إذاً أن نحتمل بوداعة وصبر كل إهانة موجهة لنا ، وأن نصفح عنها بسهولة ، ولكن عندما توجه الإهانة لله ، فوقتئذ يكون أمراً عادلاً وضرورياً أن نتصف بالغيرة ونظهر الغضب المقدس المؤسس على محبة الله ، لكننا نفعل عكس ذلك تماماً إذ أننا نمتلئ غضباً ونشتعل بنار الغيرة ضد أعدائنا نحن ، أما فيما يخص الله وكنيسته فنحن فاترون متغاضون ، فموسى النبي ـ أكثر الناس حلماً ووداعة ـ احتمى غضبا ضد شعب بني اسرائيل عندما صنعوا العجل الذهبي ليسجدوا له ، وفي هذا الموقف ، كان غضبه أكثر قداسة من أي حلم أو وداعة ، وإيليا ايضاً تسلح بالغيرة المتقدة ضد عابدي الأصنام ، والقديس يوحنا المعمدان ضد هيرودس الملك... وهؤلاء القديسون قد انتقموا من الإهانة الصادرة ضد الله ، وفي نفس الوقت كانوا يتغاضون عن الإهانات الموجهة لهم ، ورغم أن الله أكثر اقتداراً بما لا يحد على الإنتقام لذاته ، لكنه مع ذلك أراد أن يشترك الأبرار في الدفاع عن الحق ، منتقمين بقدر استطاعتهم

من الإهانات الموجهة له ، فهذا هو التدبير الذي كان القديسون يتخذونه طريقاً لهم» (٢٤).

ووصلت غيرة إيسيذروس إلى حد أنه كان يوبخ حاكم المقاطعة بسبب المظالم التي كان يصنعها ، وبسبب عدم مراعاته لحقوق الكنيسة ، وقد جاءت توبيخاته هذه بثمارها المرجوة .

وإذ كان يوبخ المخطئين ويقومهم ، لذلك كان له بالطبع أعداء كثيرون (٢٥) ، ولكن ذلك كان سبب تعزية له لأنه يتألم من أجل الحق ، وكان يقول لأعدائه: «أنت اعطيتموني إكليلاً دون أن تدروا ، ما دام الله قد وهب لي لا أن أؤمن به فقط بل أن أتألم ايضاً من أجله» (٢٦).

وكان يقول أنه يقتدى بالرسل الذين تألموا كثيراً لأجل المسيح (٢٧) ، فالإهانات التى كانت توجه له لم تكن تصيبه بأى يأس أو احباط ، بل كان مستعداً أن يحتمل إهانات أكثر ما دام ذلك من أجل التقوى والحق ، وكان يقول ايضاً أنه لم يصل بعد إلى الكمال الذى وصل إليه أخرون أى أن يشكر من يسيئ إليه ويصلى لأجله (٢٨).

وهكذا كان إيسيذروس يبتهج بأى إهانة توجه له بل وكان يشكر كل من يسيئ إليه ، كما يتضح من قوله في إحدى رسائله لأحد أصدقائه: «إن كان لابد أن كل من يصنع الأمور الواجبة عليه ويتمم إلتزاماته حسناً ، يعامل بالإساءة وتخيق به الإضطهادات والأتعاب ، وأن كل من يصنع الشر يمدح ويكافئ ، فلا شك أنه يجب على الإنسان أن يختار الأمر الأول بصنع الخير دون أن يهتم بالأتعاب التي تصيبه نتيجة لذلك ، لأننا إذا نظرنا إلى الجعالة السمائية التي وعد الله أن يجازي بها الفضيلة ، وإلى العقاب المريع المعد لجمازاة الخطية ، نجد أن الفضيلة وحدها هي إكليل ومكافأة البار ، كما أن الشر والخطية هما نفسهما عقاب الشرير ، لذلك الفضيلة محبوبة دائما حتى وإن اضطهدت واتهمت اتهامات باطلة ، والرذيلة مستحقة دوماً الكره والبغضة» (٢٩) .

ولم ينزعج إيسية روس من المتاعب الشديدة التي واجهت الكنيسة في عصره ، سواء من الهراطقة أو من السلوك الردئ لبعض رجال الاكليروس ، إذ كان مقتنعاً أنه لابد من هذه الألام لأجل تنقية المختارين .

وإلى إيسيذروس يرجع الفضل في إدخال اسم القديس يوحنا ذهبي الفم ضمن مجمع قديسي كنيسة الاسكندرية ، وذلك لانه بخح في إقناع القديس كيرلس عمود الدين نحو عام ٤١٦م بقداسة ذهبي الفم (٣٠٠) وضرورة إعادة اسمه داخل داخل مجمع القديسين Diptyques .

وتعيد له كنيستنا يوم ١٠ أمشير من كل عام .

بركة طاته تكون معنا آمين .



كتاباته

من بين الاباء الأولين ، يعتبر القديس إيسيذروس الفرمي صاحب أكبر مجموعة رسائل وصلتنا ، وقد بجمعت رسائله الكثيرة في دير Ascemètes في القسطنطينية في أربع مجلدات يحتوي كل منها على خمسمائة رسالة ، ونقرأ في التاريخ أن ساويرس الأنطاكي قد أحصى نحو ثلاثة ألاف رسالة من وضع إيسيذروس متناثرة في العديد من الكتب ، لكنه لاحظ أن في الكتاب الواحد قد نسخت بعض الرسائل مرتين أو ثلاث مرات ، وأن الترتيب الرقمي الأصلي لم يعد متبعاً ، ويرى سويداس Suidasأن إيسيذروس كتب ثلاثة ألاف رسالة في شرح بعض إصحاحات من الكتاب المقدس ، بينما اعتقد نيسفورس كاليستوس Nicephore Calliste أنه كتب عشرة ألاف رسالة ، وأياً كان العدد ، إلا أنه وصلنا من هذه الرسائل ـ بعد إصدار العديد من الطبعات لها ـ عدد ٢٠١٢ رسالة ، وبتحديد أكثر ١٩٩٧ رسالة لأن بعضها مكرر .

وقد كان هناك اعتقاد لزمان طويل أن لإيسيذروس ثلاث مقالات ، وأن بعض من رسائله لم ينشر بعد ، لكن الحقيقة هي أن هذه المقالات الثلاث تمثل جزء أساسيا من مجموعة رسائله ، وهي:

مقالة عن عدم وجود القدر (١).

٢) مقالة ضد اليونانيين (٢).

(٣) مديح للفضيلة
(٣) مديح للفضيلة

أما الرسائل التي كان يشك في أنها موجودة ولم تنشر ، فقد أثبتت الأبحاث والدراسات الحديثة ، أنها إما أن تكون موجودة بالفعل ضمن مجموعة رسائله التي وصلتنا ، وإما أنها منحولة وليست من وضع إيسيذروس .

وكثيراً ما أثيرت تساؤلات عن صحة وشكل هذه الرسائل ، فالعديد منها يفتقر إلى المقدمة والخاتمة المعتادة ، والبعض ينقسم إلى عدة شذرات ، والبعض عبارة عن استشهادات ومقتطفات ، أو نقل عن أعمال كلاسيكية أو أدبية ، لكن الأدلة الواردة داخل الرسائل نفسها ، سواء تاريخية أو جغرافية تشهد بصحتها ، فكل

مراسلى إيسيذروس كانوا معاصرين له (أكثر من ٤٢٠ مراسل ، منهم نحو ١٠٤ من السلطات الحاكمة ، ٣٤ من مدينة بيلوزيوم ، ١٧١ من الكنيسة ، ٦٤ من الأوساط الرهبانية) .

والفراغات الموجودة وسط الرسائل ، تنسب بلا شك إلى هؤلاء الذين جمعوها بعد نياحته بزمان يسير ، وفى الغالب كان هؤلاء رهباناً من اقليم بيلوزيوم (بطرس الأرشمندريت ، والرهبان نيلوس وبولس وأوديون وأخرون) إذ ما بين عامى ٤٤٥:٤٥ م جمعوا رسائل إيسيذروس ورقموها بدون تدقيق كثير ، وسرعان ما انتشرت هذه المجموعة _ والمقتطفات والشذرات المأخوذة منها _ فى الامبراطورية الشرقية كلها ، وهكذا منذ النصف الأول من القرن الخامس تظهر استشهادات من إيسيذروس فى أول مجموعة لأقوال الآباء Apothegms.

أهمية رسائله

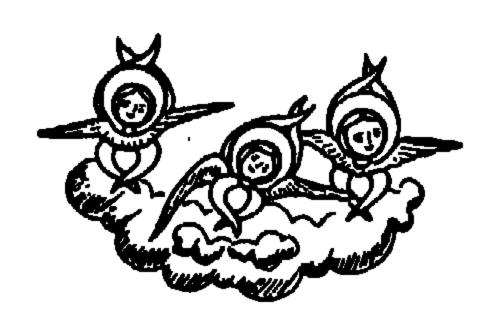
وجه إيسيذروس رسائله الكثيرة هذه إلى المؤمنين والأساقفة والكهنة والرهبان ، إلى الامبراطور وحكام الأقاليم والأطباء

واللغويين ... الخ ، وتكمن أهمية هذه الرسائل في عمقها لا في شكلها ، وهي ـ بصفة عامة ـ قصيرة ومحددة للغاية ، وتقدم تعاليم كثيرة في كلمات قليلة بأسلوب بسيط رقيق ، وكان إيسيذروس يحرص دوماً أن يعيش ويعمل بما يعلمه للآخرين ، وكمواحد من أبرز كتاب أدب الرسائل في عصره ، يرى أن الرسالة (٤) يجب ألا تنقصها الرقة والمجاملة ، لكن يجب بالمثل البعد عن الريساء ، لأن العيب الأول يجعل الرسالة مملة ، والعيب الثاني يجعلها منتقدة ، فالرقة غير المبالغ فيها بجمع مع الفائدة لطف ، ويقول عن أسلوب توبيخ الاخرين وتقويمهم: «البعض يوبخ بقساوة وجفاوة ، والبعض بعذوبة ولين ، لأنه لا يمكن ربح الجميع بطريقة واحدة ، مثلما لا يمكن معالجة الأمراض وشفائها بدواء واحد».

وتدل رسائله على عقل دارس وروح حارة ، وعلى نمسك راسخ بالأرثوذكسية ، وتوضح كيف كان الفرمى معلماً يقظاً وأباً حكيماً يسعى لتقويم الرذائل ، وقد مدح فوتيوس Photius رسائله لأسلوبها الرسولى (٥).

ويتضح ايضاً من هذه الرسائل عمق تعليمى واعى ، وسواء كانت تتكلم عن أحداث كنسية أو إجتماعية ، أو عن مناقشات عقيدية ، أو تأملات فى الكتاب المقدس ، أو كانت تعالج أموراً إيمانية وأخلاقية ، أو تشير إلى مبادئ وأسس الحياة الروحية والرهبانية ، إلا أنها تدل دوماً على تاريخ وفكر وإنجاهات العصر الذى كُتبت فيه .

تدل هذه الرسائل على كم كان هذا البار متعمقاً في معانى الكلمات وأية براعة عظيمة كان يستخدمها لإقناع الناس وجذبهم إلى عشق الفضيلة ، وكم هي درايته بتاريخ الكنيسة ، وفهمه واستيعابه للقوانين الكنسية الكثيرة ، وكانت هذه الرسائل جميعها موضع مديح وثناء الجميع ، إذ أنها لم تكن أقل اعتباراً من كتابات القديس يوحنا ذهبي الفم من حيث الغيرة في مقاومة الخطايا والعادات الرديئة وتهذيبها .



ملامح من فكره

تعكس لنا مراسلات إيسيذروس صورة لحقبة وعصر ، فهذا الراهب الذي كان يعيش بعيداً عن العالم ظل دوماً مهتماً بكل المشاكل والأتعاب التي كانت تواجه المؤمنين في أيامه ، فإذ اتبع نصيحة ذهبي الفم ، ظل إيسيذروس ، رغم بعده عن العالم ، خادماً لمن في العالم ، لذا كان يشرح ويعلق ويحث ويشجع ويهذب ويوبخ ، وبحرية كاملة في الحديث ، كان يدين ظلم الحاكم أو القضاة ويحث الأساقفة والاكليروس أن يعيشوا حياة أكثر تطابقاً مع الإنجيل ، وقد سمحت له خبراته المتنوعة أن ينصح في الأمور الخاصة بالمعرفة أو البلاغة ، وأن يفسر ايضاً بدقة الصفحات العسرة الفهم من الكتاب المقدس ومن النصوص الليتورچية ، وأن يلقى الضوء على الطريق الضيق الذي للحياة النسكية ، وإذ كان هو نفسه كاهنا ، كان يذكّر الاكليروس ــ خاصة في بيلوزيوم ــ بواجبات خدمـة الكنيسة ، وكان يحث المؤمنين على احترام الكهنوت .

وبجانب كونه مفسراً بارعاً ومعلماً رهبانياً مختبراً ، كان إيسيذروس كاتباً بليغاً يكتب بلغة يونانية تثير الاعجاب حتى انه صار فيما بعد نموذجاً ومثالاً للبلاغة اليونانية مع اغريغوريوس النزينزي وباسيليوس الكبير.

الكتاب المقدس ۱) وحى الكتاب المقدس

رغم أن إيسيذروس الفرمى لم يقدم لنا قائمة بأسماء أسفار الكتاب المقدس ، إلا أنه كان يؤمن بأن كل الأسفار مُوحى بها من الله ، فالله هو الذى تكلم بلسان موسى (١) والأنبياء (٢) ، والروح القدس هو الناطق فى المزامير (٣) ، والرسل كانوا مملوئين من حكمة الله (٤) ، وعندما كتب القديس يوحنا الحبيب إنجيله ، كتبه بوحى الروح القدس (٥) ضد الأخطاء الموجهة للوحى كتبه بوحى الروح القدس (٥) ضد الأخطاء الموجهة للوحى الإلهى (٦) أو لأسرار الأسفار المقدسة (٧) ، ويؤكد إيسيذروس أن هؤلاء الذين يظنون أنهم أكثر حكمة من الأسفار الإلهية إنما يضلون أنفسهم ويضلون الآخرين ايضاً (٨) .

٢) الإتفاق والإختلاف بين العهدين

كتب إيسيذروس في رسائله شارحاً أن الله علم اليهود بالعهد القديم ، وعلمنا نحن المسيحيين بالعهد الجديد ، فهو مشرع العهدين القديم والجديد (٩) اللذين يتفقان تماماً فيما بينهما ، ويسمى إيسيذروس هذا الإتفاق والهارمونية بين العهدين باسم «سيمفونية συμφωνία العهدين» (١٠٠) ، ومع ذلك هناك اختلافات بين العهدين (١١١) ، ليس فقط لأن الناموس الموسوى قد أعطى لليهود وحدهم ، بينما الإنجيل قد أعطى للعالم كله (١٢) ، لكن ايضاً لأن الإنجيل أعظم وأسمى بكثير من الناموس (١٣) ، إذ أن هذا الأخير قد أعطى لليهود القساة القلب غير العارفين (١٤) ، ولذلك كان لابد أن مشرع الناموس يعاملهم بحسب ضعفهم ، وبالعهد القديم كان الله يرشدهم ويقودهم إلى التعاليم العالية التم للمسيح والرسل ، فالعهد القديم لم يكن سوى تمهيد واستعداد لفلسفة الإنجيل الجديدة (١٥) ، فبينما كان موسى يعاقب من يخطئون بالفعل والعمل ، أراد المسيح أن يستأصل الشر من جذوره فمنع حتى مُجرد التفكير أو الشهوة الشريرة (١٦) ، وهذا هو الفرق

بين الجسد والروح ، فقد كان الناموس الموسوى جسدانياً σαρκικόσ بينما كان الإنجيل ناموساً روحياً رحدياً πνεύματοσ عائن تعاليم موسى والأنبياء كانت مستترة وراء الرموز (١٨) والتشبيهات (١٩) ، بينما الإنجيل يقدم الحق بوضوح وتحديد (٢٠).

۳) التفسير

لم يكتب إيسيذروس الفرمى تفسيراً لأسفار الكتاب المقدس ، لكنه قدم الكثير من الشروحات والتفاسير في إجاباته على تساؤلات مراسليه أو في تعليقاته على الأحداث المعاصرة له ، وكان يرى أن الشارح أو المفسر يجب ألا يفسر كل كلمة وحدها ويفصلها عن باقى النص (٢١) ، بل يجب أن يتمسك بأمانة وصدق بالكتاب المقدس وتعاليمه دون تغيير أو تبديل المعنى الحقيقى بمعنى وفكر من عندياته هو (٢٢)

وكان إيسيذروس مفسراً بارعاً ، بعد أن تتلمذ على أعمال القديس يوحنا فم الذهب ، وكان يشرح دوماً صفحات من

العهدين القديم والجديد ، غالباً في إجاباته على الأسئلة الخاصة بالآيات العسرة الفهم ، ورغم انه كان يميل للمنهج الرمزى في التفسير إلا أنه كثيراً ما كان يقنع بالتفسير الحرفي (وهنا كانت معرفته الفيلولوچية بأصول الكلمات عوناً له) الذي يستطيع مراسلوه أن يفهموه ، ومن المجموعات التفسيرية التي تظهر فيها استشهادات من إيسيذروس يتضح لنا مدى عظم شهرته في مجال التفسير .

٤) أهمية الكتاب المقدس

الكتاب المقدس يقدم عقيدة سمائية $^{(\Upsilon\Upsilon)}$ ، ويسميه إيسيذروس une regle de vérité - κανόνα τῆσ الفرمى «قانون الحق $^{(\Upsilon\xi)}$ «άληθείασ αν $^{(\Upsilon\xi)}$ » وهو «معونة للخلاص $^{(\Upsilon\xi)}$ » وهو «معونة للخلاص $^{(\Upsilon\xi)}$ » ومع أن الأسفار salut- εφόδιον τῆσ σωτηρίασ الإلهية كانت جهالة في أعين اليونانيين ، إلا أنها فاقت كل البلاغة اليونانية $^{(\Upsilon\zeta)}$ ».

ويؤكد إيسيذروس على أهمية قراءة الكتاب المقدس ، فهو

نافع جداً للإنسان ، إذ يقوم العادات الرديئة والخطايا (٢٧) ، ويعزى الإنسان في ضيقاته وأحزانه (٢٨) ، يعلن حكمة الله ، يهذب الجاهل ويجعله حكيماً (٢٩) ، ولأن الإنسان لا يقرأ في الكتاب المقدس بالقدر الكافي ، لذلك ضعفت المسيحية (يتحدث عن أيامه) ويقع العديد من الكوارث والأحزان (٣٠) ، لكن لابد بجانب القراءة أن يهتم الإنسان بتنقية قلبه (٣١) ، كما لابد من الفهم في القراءة كي نؤمن بالوصية ونحيا ما هو مكتوب (٣٢) ، ويرى أن الكتاب المقدس ليس فقط يجب أن «يُهضم» ويُحفظ ، بل هو ايضاً نقطة البدء لنوع من التأمل المرتبط بالعمل .

ويجب أن يقرأ الإنسان أسفار سليمان بالترتيب التالى: الأمثال: ليتعلم الفضائل الأخلاقية الجامعة: ليعرف زوال كل مباهج ومسرات هذا العالم نشيد الأنشاد: ليتذوق الحلاوة الروحية (٣٣).

العقيدة

١) الثالوث

فى حديثه عن عقيدة الثالوث القدوس ، يؤكد إيسيذروس على ضرورة التمسك بقرارات مجمع نيقية وقانون الإيمان النيقاوى (١) وبفكر القديس أثناسيوس ، ويجب أن يقول الإنسان:

واحد هو الجوهر الإلهى unique est l'essence divine et trois sont les personnes (۲)

وهذا دون الخلط بين الأقانيم والجوهر ، لأن الوحدة هي بحسب الجوهر ، بينما التثليث فبحسب الأقانيم (٣) .

وعلى أية حال لم يكن إيسيذروس لاهوتياً بالمعنى الأكاديمى للكلمة ، فالله بالنسبة له لم يكن موضوع نقاش وجدال بل تأمل ، ففى وحدته وخلوته فى البرية ، وفى تأملاته فى الأسفار المقدسة ، ترك إيسيذروس البليغ بلاغته كى يدخل فى صمت الكلمة الإلهية .

۲) الخريستولوچي

شرح الفرمى أن سقطة الإنسان الأولى صارت سبباً لشرور أخرى أرداً لجسد الإنسان ولنفسه ايضاً ، فمن ناحية أخضعت الجسد للألام والموت (٤) ، ومن ناحية أخرى جذبت النفس إلى الخطية (٥) .

لكن إذ اشفق الله على الإنسان وتخنن عليه ، ارسل ابنه ليفديه ، ولذلك بجسد الكلمة «في ومن عليه الله على المفدية ، ولذلك بجسد الكلمة «في ومن الالمامة الله في المحتراء مريم (٦) وصار حقاً مشابهاً لنا في كل شئ ما خلا الخطية وحدها (٧) ، وحبل به بدون زرع بشر ، وصار حقاً إنساناً بينما استمر ايضاً إلها حقيقياً مستحقاً لعبادتنا ، ففي صيرورته ما لم يكنه (أي إنسان) لم يفقد ما كانه (أي الوهيته) (٨) ، إذ هو ابن الله دون أن يتحول في إتخاذه لشكلنا (شكل العبد) أو يتغير عما كان (٩) .

وقد دافع القديس إيسيذروس عن وحدة المسيح ورفض القول بحدوث اختلاط أو امتزاج أو تغيير أو انفصال في التجسد (١٠)،

ويقول في إحدى رسائله: «صار اللاهوت والناسوت في المسيح شخصاً واحداً ، أقنوماً واحداً ، موضوع العبادة» (١١١) .

وإذ بجسد ، صار الذبيحة الكفارية عنا كلنا ، وصالحنا مع أبيه واعطانا نعمة التبنى أى أن نصير أبناء لله دليلاً على سلطان العدل الإلهى وفى نفس الوقت دليلاً على صلاح الله غير المحدود (١٢) ، وقدم دمه الثمين لأجل الإنسان (١٣) ومات لأجل الخطاة (١٤) ، وكفر (بسبب لا محدوديته) عن خطية البشرية كلها (١٥) ، وهكذا ، ليس فقط هزم الموت بموته (١٦) وصلب الخطية (١٧) ، بل وايضاً انتصر على الشيطان (١٨) وكل الألهة الكاذبة (١٩) ، وبقيامته أعطانا أن نقوم يوماً ما مثله ، ووهبنا الحياة الأبدية (٢٠) .

٣) التبرير والخلاص

يردد إيسيذروس الفرمى كثيراً قول القديس يعقوب الرسول «الإيمان بدون أعمال ميت» (يع٢٠:٢) فالإيمان وحده لا يخلص الإنسان ، بل لابد أن تصحبه الأعمال (٢١) ، ومثل البحار الذى لابد أن ينتفع بالرياح التى يرسلها الله له ، كذلك يجب أن

يتعاون الإنسان مع الإرادة الصالحة التي يهبها الله له لأجل الصلاح (٢٢)، ويجب أن تتلازم الفضيلة مع العقيدة الصحيحة والتقوى (٢٣)، وبالنعمة الإلهية مع العمل الإنساني، يخلص الإنسان (٢٤)، لكن يؤكد إيسيذروس أن الإنسان لكي ينال النعمة ، لابد أن يجاهد في تتميم الوصايا ويتضرع بحرارة لأجل نوالها ، لكن إذا لم يتمم الإنسان الوصايا فعبثاً تكون تضرعاته وطلباته (٢٥) فالله لا يرفض من لديهم إرادة صالحة ويفعلوا كل ما يستطيعون (٢٦)، والإنسان من جانبه يجب أن يفعل كل ما يستطيعون مع النعمة الإلهية (٢٧).

وشرح إيسيذروس كيف أن الاشتياق للخلاص يوجب على الإنسان استخدام الوسائل التي تهبه له (٢٨) ، لكن يجب ألا ينسب الإنسان لنفسه الصلاح الذي يعمله ، بل إلى النعمة (٢٩) وبدلاً من أن يعتمد على نفسه ، يجب أن يضع كل اتكاله وثقته في معونة الله القوية (٣٠) ، وإذا هُزم ، يجب ألا ينسب هزيمته إلا إلى نفسه (٣١) ، وكل إنسان مسئول عن خلاصه ، ولن يتبرر أو يدان إلا يحسب استخدامه الصالح أو الردئ لإرادته وحريته . (٣٢)

٤) نقاط عقيدية أخرى

تتضح أرثوذكسية إيسيذروس بصفة خاصة في تقييمه للهرطقات السابقة والمعاصرة له ، وهو يعرف جيداً البدع التي من القرن الثاني والثالث مثل هرطقة مرقيون (٣٣) ، مونتانوس (٣٤) ، ماني (٣٥) ، نوفاتيان (٣٦) ، وسابيليوس (٣٧) ، لكنه كان يؤكد أكثر على رفض الهرطقات التي تهاجم عقيدة الثالوث بإنكارها لاهوت الابن مثل الأريوسيين والأنوميين (٣٨) ، أو بإنكارها لاهوت الروح القدس مثل المقدونيين (٣٩) ، وهو يهتم بالأكثر بالهرطقة التي ظهرت في عصره أي النسطورية .

كما كان يهاجم اليهود ، ولأنهم كانوا يعترفون بالأسفار الإلهية ، لذا كان يجادلهم مستعينا بها وبأعمال مشاهير اليهود مثل چوزيفيوس وفيلون Joseph et Philon ، وكان يقول لليهود اأنتم تنكرون لاهوت المسيح ، ولكن ألم يشهد چوزيفيوس أن المسيح صنع معجزات وأنه كان مرسل من الله كمعلم للجنس البشرى ؟ (٤٠) وفيلون من الناحية الأخرى ألم ينسب الطبيعة اللاهوتية إلى اللوغوس؟) .

وأوضح إيسيذروس أن النبوات المسيانية قد مخققت واكتملت في يسوع المسيح ، وأكد على حقيقة وواقعية الحبل به في أحشاء العذراء مريم (٤٢).

وفي رده على الوثنيين ، يتحدث عن الأساطير والميثولوجيا وعن فلسفة من يهاجمون المسيحية ، وكما يتضح من مراسلاته ، كان يؤكد أنه يكفى أن نقارن بين الأسفار المقدسة وكتابات الوثنيين لنعرف في الحال أية ديانة هي الحقيقية (٤٣) ، فالأسفار تتضمن حقائق سامية تخت الإنسان على احترامها ، بينما كتابات الوثنيين مملوءة بالقصص والخرافات والحماقات المستوجبة الإحتقار ، وهكذا ، الأساطير مليئة بعدم التقوى وكل فجور حتى انه يستحيل لعيون العقل السليم أن تقبل عبادة الألهة (٤٤) ، هذه العبادة التي تخمل في داخلها أدلة واضحة على كذبها وضلالها ، بينما تخمل المسيحية سمات الحق (٤٥) ، ورغم أن البعض يتهم المسيحية بأنها جديدة ، لكنها ليست كذلك إلا لأنها تصلح وتِقوَّم أخطاء قديمة (٤٦).

وكان إيسيذروس يقارن بين المسيحية والوثنية ، وكثيراً ما كان

يتحدث عن البراهين الدالة على حقيقة وصدق المسيحية التي لا يوجد خارجها خلاص .

ولا يرفض إيسيذروس الفلسفة اليونانية بجملتها ، لأنه يوافق على دراستها بجانب دراسة الأسفار المقدسة (٤٧) ، لكنه يشك في أن الإنسان يستطيع أن يجنى منها ثماراً (٤٨) ، وشرح أن حكماء اليونان لم يكونوا روحانيين πνευματικοι ـ مثل القديس بولس الرسول الذي ارتفع بالإيمان فوق العقل ـ بل هم نفسانيون ψυχικοι لا يعتمدون إلا على العقلانيات والقضايا المنطقية ، ولأنهم يرفضون تعليم الكتاب المقدس ، لذا يجب دحضهم بالبراهين والحجج من العقل أو من آراء فلاسفة أخرون (٤٩)، وهكذا كان منهج إيسيذروس في أمور عديدة ، فكان يرد على آراء الفلاسفة بآراء فلاسفة أخرون ، مثلما قدم آراء إيسوقراط Isocrate ضد فكر دموسيتين Demosthene في دفاعه عن عقيدة القيامة (٥٠).

ويهاجمهم إيسيذروس على وجه الخصوص في عقيدتهم الخاصة بالقدر وفنائية الإنسان ، إذ ليس هناك «قدر» (٥١) ،

والقول بفكرة القضاء والقدر يعطى مفهوماً خاطئاً عن الألوهية وينكر العناية الإلهية (٥٢) ، لأنها هي التي ترتب وتدبر سائر الأمور والأحداث وليس النجوم أو القدر كما يقولون (٥٣) .

وفى تعليمه عن النفس البشرية ، فند إيسيذروس الأراء القائلة أنها جزء من الجوهر الإلهى (٥٤) ، كما رفض وفند ايضاً رأى العلامة أوريجانوس القائل بالوجود السابق للنفس ، وأنها سقطت قبل أن تأتى وتتحد بالجسد (٥٥) ، ويؤكد إيسيذروس على أبدية (٥٦) النفس وحريتها (٥٧) وعلى أن الله لا يرغمها على طاعته بل يحترم حريتها ، والاستخدام الصالح أو الردئ لهذه الحرية هو وحده الذي يدين الإنسان أو يبرره (٥٨).

أما عن الأسرار فقد علم إيسيذروس بصحتها وفاعليتها ، إذ أكد أن فاعلية الأسرار لا تتأثر بشخصية أو أخلاقيات من يمنحها ، وقد قدم هذه التعاليم لمسيحى الفرما الذين رفضوا أن ينالوا الأسرار من يدى اكليروس الإيبارشية ـ كما أسلفنا ـ ولذلك شرح لهم أن الحياة غير المستقيمة لخديم السر ، لا تعوق على الإطلاق فاعلية الأسرار التي ينالوها من يديه (٥٩)

وفى حديثه عن الأفخارستيا ، يؤكد على عقيدة الحضور الحقيقى للجسد والدم بلغة لا تترك مجالاً للشك ، فالروح القدس يحول الخبز العادى المقدم على المائدة السرائرية إلى جسد حقيقى لابن الله (٦٠) ، وخدمة الكهنة حول المذبح هى مثل خدمة يوسف الرامى للمسيح ، ويسمى إيسيذروس التناول «شركة» لأن يوحدنا مع الله ويجعلنا شركاء في ملكوته (٦١).

ويقارن قديس الفرما بين الزواج والبتولية ، فمثلما السماء أفضل من الأرض ، والنفس أفضل من الجسد ، كذلك البتولية أفضل من الزواج (٦٢) ، فالزواج حسن لكن البتولية أحسن (٦٣)

ورأى في الكنيسة جماعة القديسين المتحدين بإتحاد الإيمان المستقيم وبإتحاد الحياة الصالحة (٦٤)، ومع ذلك لا ترفض الخطاة ولا تقصيهم عنها لأن المسيحيين كلهم ، المنتشرون في سائر الأرض ، يكونون جسد المسيح (٦٥).

كما مخدث عن تكريم رفات الشهداء وعن البركات التي تهبها (٦٦) ، ومدح خدمة تزيين منزارات الشهداء واعتبره عمل

تقوى ، لكن الأفضل منه هو الإقتداء بفضائلهم (٦٧).

كذلك قدم إيسيذروس في مراسلاته شهادة على إيمانه بعقيدة قيامة الأجساد (٦٨).

اللاهوت الروحي والسلوكي

1) الاكليروس

تكلم إيسيذروس عن ضعفات الاكليروس في عصره ، ورغم انه يعرف ويقدر فضائلهم ، إلا أنه كتب لأجل توبيخهم أكثر مما لمدحهم .

وكانت الخطية المنتشرة في أيامه هي السيمونية La وكانت الخطية الأسرار بالمال) والتي تجعل من الأسرار بجارة رديئة ، وتخط من عظمة الخدمة الكهنوتية وتجلب على صاحبها مجازاة الله العظيمة (١).

وايضاً كان بعض الكهنة في عصره يطمعون في نوال رتبة الأسقفية المقدسة بحسب كلمات الرسول بولس «إن ابتغي أحد

الأسقفية فيشتهي عملاً صالحاً» (١ تيمو ١:٢) فشرح لهم إيسيذروس كيف أنهم يسيئون تفسير الأية ، لأن تكملة الإصحاح كافية لأن تخمد مثل هذه الرغبة ، فالغالبية في الواقع لا تتوافر فيها الصفات التي جعلها الرسول بولس لازمة وأساسية لمن ينال رتبة الأسقفية الجليلة ، فقد أراد الرسول أن يجعل من يشتهي الأسقفية يحترس لئلا يشتهيها دون أن يأخذ في اعتباره الفضائل التي تتطلبها من سهر ورعاية وأعمال وأتعاب وأخطار ، وأوضح إيسيذروس أن هؤلاء فقط الذين يعيشون حياة القديس بولس الرسول (٢) ، يحق لهم أن يشتهوا الأسقفية ، والذين يعتبرون أن المال ليس لإرضاء أهوائهم وشهواتهم ، بل لعمل الأبوة الروحية (٣) ، ويجب أن يقتدى الأسقف ويتمثل بالراعى الصالح (٤) ، وأن يكون متعلماً ويعرف كيف يتحدث (٥) ، ويجب ايضاً أن يهتم بخلاص النفوس ولا يهتم بالمظاهر ولا بالمال (٦).

ويقارن إيسيذروس في إحدى رسائله بين الاكليروس في أيامه والاكليروس في اللكهنوت والاكليروس في الماضي ، ففي عصره كانوا يسعون للكهنوت لأجل كرامته :

«بينما في الماضي لم يكن ينل هذه الرتبة إلا أصحاب الفضائل ، اليوم ينالها من يحبون المال .

قبلاً كانوا يهربون من الأسقفية المقدسة بسبب عظم كرامتها ، اليوم يتمناها الإنسان ويقبلها بإرادته .

قبلاً كانوا يكرمون مبدأ الفقر الاختيارى ، اليوم يبحثون عن المـال .

قبلاً كانوا يتأملون في دينونة الله ، اليوم لم يعودوا يفكرون فيـها .

قبلاً كانوا مستعدين لتحـمل الألـم ، اليوم مستعدين لأن يؤلموا الأخـرين .

ويخولت كرامة الكهنوت إلى رغبة في السيطرة والتحكم ، ويتحول الإنسان من الاتضاع إلى الكبرياء ، من الصوم إلى الملذات ، من التدبير والتوفير والتوزيع (على الفقراء) إلى التحكم وامتلاك ما للكنيسة» (٧) .

أما الشمامسة ، فكتب إيسيذروس أنهم عين الأسقف ، ويجب عليهم أن يهتموا بما للبيعة ويحرسوه (٨).

ولابد أن تتفق حياة الاكليروس وسيرتهم مع الوصايا والتعاليم التي ينادون بها ، وإلا بدلاً من أن يتوب سامعيهم ، سوف يسخرون منهم (٩) ، فالحياة التقية والسلوك الصالح أفضل من الكلام المنمق البليغ ، لأن الإنسان لا ينمو في الحياة الروحية بحسن الكلام بل بالعمل (١٠) ، ويقول إيسيذروس: «حياة بدون كلام خير من كلام بدون حياة ، فالأولى بالصمت تنفع ، أما الثانية فبالصياح تزعج ، لكن إذا اقترنت الحياة بالكلمة ، تصبح مثال كل فلسفة (١١) .

٢) الرهبان

يقول بيير إيڤيو Pierre Evieux عن أهمية فكر إيسيذروس الرهباني :

«إن النصائح الرهبانية العديدة الخاصة بالحياة النسكية ، والتى وجهها إلى تلاميذه ، بجعل من إيسيذروس مصدراً هاماً للتعرف على نمط الحياة الرهبانية الذى تمتزج فيه التأثيرات القبطية بالكبادوكية ، فالحياة الرهبانية القبطية التى بجمع بين الشركة

والوحدة ، والتى يكون فيها دور الأب الروحى واضحاً وهاماً ، ترتبط بنمط حياة الشركة الباسيلية الشهيرة بقوانينها النسكية» (١٢) .

رأى إيسيذروس في الحياة الرهبانية مثال الكمال المسيحي وتتميم جميع وصايا الله (١٣) ، وكان يعتبر يوحنا المعمدان نموذجاً ومثالاً للحياة الرهبانية (١٤) ، وهذه الحياة تتطلب من الإنسان أن يعيش في خلوة لكي ينسى ما تركه ، وفي طاعة ليترك عاداته الأولى ويجحدها ، وفي نسك وإماتة ، ويجب على الراهب الابتعاد عن تشتيت الأعمال (١٥) ، وألا ينزل المدن ولا يتردد على المناظر العامة (١٦) ، وأن يكون متضعاً ، إذ عبثاً أن يترك الغنى ومباهج العالم ، إذا سلم نفسه للكبرياء (١٧) ، ويقول الفرمى: «كما أن علو التواضع عظيم ، كذلك هو السقوط في الكبرياء ، لذا أنصحكم أن تقبلوا ذاك ولا تسقطوا في هذا» (١٨) .

يجب ألا يسلك الراهب بحسب إرادته ورغباته ، بل بحسب مشيئة وإرادة رؤسائه الذين لهم خبرة حياة طويلة في هذا الجهاد الرهباني ، فكما انه لأجل تعلم حرفة أو مهنة أو فن يبحث

الإنسان عن أكثر المعلمين براعة وشهرة ، كذلك لأجل تعلم الحكمة الإلهية ، لابد من التلمذة لمن اختبروها وعاشوها (١٩٠).

ويجب على الراهب أن يكتفى بثوب واحد فقط وأن يقتات بالأعشاب ولكن لابد أن يبتعد عن الأصوام المغالى فيها (٢٠)، ويجب ألا يفتخر - حتى لو كان متوحداً - بأنه هرب من التجارب لأن ربنا يسوع المسيح نفسه قد جُرب (٢١)، والبرية تقدم للراهب هذه الخاصية ، إذ لا يزعجه القلق أو الهم أو الأمور الرديئة ولا الأحاديث التى مجرح عفته (٢٢).

ولابد أن يشتغل الراهب بعمل يدوى (٢٣) وألا يتأثر بالكلام الحسن والمديح ، ولو كانت عنده موهبة الكلام ، يجب ألا يبحث عن مسرته ويتحدث أحاديثاً منمقة بليغة (٢٤).

وعن محبة المال والقنية يعلم إيسيذروس رهبانه قائلاً: الإن حب المال مخيف ، لا يعرف الشبع ، يقود النفس المستعبدة له إلى أسوأ الشرور ، لذلك فلنبتعد عنه من البدء لأنه إذا ساد ، يصبح سيداً لا يقهرا (٢٥).

٣) الحياة المسيحية

عديدة جداً هي الصفحات التي يتحدث فيها إيسيذروس عن الحياة المسيحية وعن الخطايا التي يجب أن يحترس منها الإنسان والفضائل التي يجب أن يجاهد لاقتنائها ، فتحدث عن طبيعة ونتائج الخطية (٢٧) ، عن علاج الخطية بالتوبة (٢٧) ، وعن ضرورة الجهاد الروحي (٢٨) ، عن ضرورة رفض التجارب (٢٩) ، عن الحمال المسيحي ووسائل الصبر في تحمل الإهانات (٣٠) ، عن الكمال المسيحي ووسائل نواله (٣١)

ويقول أن هناك ثلاثة أشياء ضرورية للحياة المسيحية: الصلاة ، الفضيلة ، الإيمان (٣٢) ... وأكد أن الثياب واللغة ليست هي التي تميز المسيحي الحقيقي ، بل سلوكه وأعماله الصالحة (٣٣) ، وبالاشتراك في الإفخارستيا يتحد الإنسان مع المسيح كما الرأس مع المجسد (٣٤) .

وكان يرفض ويمنع حضور العروض والمسرحيات لأنها تمثل خطراً روحياً (٣٥) فهي في الواقع مدرسة للفجور (٣٦). وشرح إيسيذروس أن استخدام الأشياء هو الذي يتوقف عليه نفعها من ضررها ، فبحست استخدام الإنسان لها إما أن تؤدى إلى الصلاح أو إلى الخطية:

فالغنى حسن لهؤلاء الذين يعرفون كيف يستخدمونه بحكمة الفقر حسن لكن لهؤلاء الذين لهم نفس قوية شجاعة .

الكرامات حسنة لكن لهؤلاء الذين يستخدمونها في إراحة المتضايقين والمكروبين والمظلومين .

القوة حسنة لكن لهؤلاء الذين يستنخدمونها في الدفاع عن الضعفاء .

إذاً ليست الأشياء هي السبب في الخطية ، إذ يمكن أن تكون أداة للفضيلة (٣٧٠) .

وإذ سأله البعض عن سبب نجاح الأشرار ، بينما يتألم الأبرار ، أجابهم أنه لو عومل كل إنسان هنا على الأرض بحسب حقيقته ، لكانت الدينونة غير ضرورية (٣٨) ، لذلك يرى المرء الكثير من الأشرار الناجحين والأبرار المتألمين (٣٩) ، لكن في الحياة الأخرى سيتألم الأشرار ويبتهج الأبرار (٤٠)

وعن الفضيلة يقول « الشر أبعد الناس عن الله ، وفرق بين الانسان وأخيه ، لذلك ينبغى أن نتجنبه ونسرع في طلب الفضيلة التي تقودنا إلى الله وبجمعنا بالناس» (٤١).



المصادر

إيسيذروس الفرمى

- 1) Contra impium Grammaticum 3. 39 CSCO 102, p.182.
- 2) Ecclesiastical History 1.15.
- 3) Letter no. 125.

- 4) Letter no. 251.
- 5) Letter no. 152.
- 6) Epist., I, 191.

- 7) Epist., I, 266. 8) Epist., I, 258.
- 9) Epist., II, 127. 10) Epist., I, 389.
- 11) Epist., I, 52,142,154,318; II, 182.
- 12) Epist., II, 146; III, 312,390.
- 13) Epist., V, 223; 229. 14) Epist., V, 552.

15) Epist., I, 39.

16) Epist., III, 178.

17) Epist., I, 26.

- 18) Epist., I, 119.
- 19) Epist., I, 118,220.
- 20) Epist., II, 37.
- 21) Epist., II, 38; I, 569. 22) Epist., IV, 105.

- 23) Epist., V, 227.
- ٢٤) مكسيموس مظلوم: كنز العباد الثمين في أخبار القديسين _ عام ۱۸۶۳ _ المجلد الثاني _ ص ۱۸۶۳ _ ۲ ۲.
- 25) Epist., II, 122.
- 26) Epist., II, 131.

27) Epist., II, 54.

28) Epist., V, 398.

٢٩) مكسيموس مظلوم: ص ٢١٤.

30) Epist., I, 152.

كتاباته

1) Letter no. 954.

2) Letter no. 1470.

3) Letter no. 646.

4) Epist., V, 133.

5) Epist., II, 44.

ملامح من فكره: الكتاب المقدس

1) Epist., III, 76.

2) Epist., III, 231; IV. 205.

3) Epist., I, 416.

4) Epist., II, 54.

5) Epist., III, 402.

6) Epist., II, 249.

7) Epist., I, 24.

8) Epist., V, 376.

9) Epist., II, 133; IV, 209.

10) Epist., I, 107.

11) Epist., 494.

12) Epist., 53.

13) Epist., III, 53; IV, 11.

14) Epist., IV, 203.

15) Epist., IV, 143.

16) Epist., I, 458; II,243; IV,209.

17) Epist., I, 106.

18) Epist., I, 494.

19) Epist., IV, 157.

20) Epist., I, 401.

21) Epist., III, 136.

22) Epist., III, 292.

23) Epist., V, 120.

24) Epist., IV, 114.

25) Epist., II, 73.

26) Epist., IV, 28.

27) Epist., II, 135.

28) Epist., III, 388.

- 29) Epist., IV, 160.
- 31) Ibid.
- 33) Epist., Iv, 40.

- 30) Epist., TV, 133.
- 32) Epist., IV, 43.

العقيدة

- 1) Epist., IV, 99.
- 2) Epist., I, 247.
- 3) Epist., I, 59,67,138, 247; II, 142, 143; III, 18, 112; IV, 99.
- 4) Epist., IV, 204.
- 5) Epist., III, 162.

6) Epist., I, 121.

- 7) Epist., I, 193.
- 8) Epist., IV, 123.
- 9) Epist., I, 303.
- 10) Epist., I, 419.
- 11) Letter no. 360.
- 12) Epist., IV, 100.
- 13) Epist., II, 127.
- 14) Epist., II, 117.
- 15) Epist., IV, 73.
- 16) Epist., IV, 128.
- 17) Epist., II, 192.
- 18) Epist., IV, 108.
- 19) Epist., IV, 150.
- 20) Epist., I, 123.
- 21) Epist., III, 73; IV, 65.

22) Epist., II, 2.

- 23) Epist., IV, 20.
- 24) Epist., IV, 51.
- 25) Epist., III, 406.
- 26) Epist., IV, 171; V, 237, 459.
- 27) Epist., II, 2.

- 28) Epist., II, 27.
- 29) Epist., II, 242.
- 30) Ibid.
- 31) Epist., IV, 64.
- 32) Epist., II, 129.
- 33) Epist., I, 371.
- 34) Epist., I, 67, 242, 499, 500.

```
35) Epist., I, 52, 102, 245, 413; II, 133. 36) Epist., I, 100, 338.
```

37) Epist., I, 67, 138, 247; III, 149.

38) Epist., I, 241, 353; III, 31, 335, 342.

39) Epist., I, 20, 60, 97, 109, 499, 500.

40) Epist., IV, 225. 41) Epist., II, 143.

42) Epist., I, 141; IV, 17. 43) Epist., I, 21

44) Epist., II, 92; IV, 194. 45) Epist., IV, 27-30.

46) Epist., II, 46. 47) Epist., II, 3.

48) Epist., IV, 127. 49) Epist., II, 146.

50) Epist., II, 43; II, 146. 51) Epist., III, 135.

52) Epist., III, 154.

53) Epist., III, 135, 154, 191.

54) Epist., IV, 124. 55) Epist., IV, 124.

56) Epist., III, 295; IV, 125, 146.

57) Epist., I, 271. 58) Epist., II, 129.

59) Epist., II, 37, 52; III, 34, 394.

60) Epist., I, 109. 61) Epist., I, 128.

62) Epist., IV, 192. 63) Epist., II, 133.

64) Epist., II, 246. 65) Epist., II, 103.

67) Epist., I, 189.

68) Epist., I, 284; II, 43; III, 77; IV, 201; V, 179.

اللاهوت الروحى والسلوكي

1) Epist., I, 26,29,30,106,111,119,145,148,315.

2) Epist., I, 104.

4) Epist., I, 136.

6) Epist., Epist., II, 200.

8) Epist., IV, 188.

10) Epist., I, 14.

3) Epist., II, 125.

5) Epist., II, 217.

7) Epist., V, 8.

9) Epist., I, 112.

12) Perre Eivieux, "St. Isidorus of Pelusium" in The Coptic Encyclopedia.

13) Epist., I, 278.

14) Epist., I, 5.

15) Epist., I, 25.

16) Epist., I, 92.

17) Epist., I, 15.

١٨) أقوال الآباء الشيوخ _ ص١٤٤.

19) Epist., I, 260.

20) Epist., II, 260.

21) Epist., I, 75.

22) Epist., I,92,220.

23) Epist., I, 49.

24) Epist., I, 62.

٢٥) أقوال الآباء الشيوخ _ ص١٤٤.

- 26) Epist., III, 261; IV, 52; V, 175,472,561.
- 27) Epist., I,405; III, 71, 177, 269; V, 8, 9, 253, 307, 317, 506, 539.
- 28) Epist., I, 4, 44, 464; II, 12, 24, 103-107, 161, 164, 179, 189, 225, 242, 256, 267, 268; III, 60, 205, 228; IV, 195; V, 19, 27, 60, 139, 144, 316, 350, 364, 424, 529, 533,546.

- 29) Epist., I, 393; II, 76,164,280; III, 83,156, 160, 385; IV, 138; V, 28, 39, 68, 96, 226, 270, 306, 314, 350, 369.
- 30) Epist., II, 54, 74, 132, 294; III, 26, 330, V, 71, 96, 100, 238, 254, 269, 270, 282, 343, 350, 471.
- 31) Epist., I, 8, 27, 162, 403, 435, 441, 442; II, 19, 23, 106, 201, 225, III; 118, 280; IV, 41, 162, 288, 296.
- 32) Epist., V, 162.
- 34) Epist., III, 195.
- 36) Epist., V, 463.
- 38) Epist., V, 179.
- 40) Epist., V, 221, 222.

- 33) Epist., IV, 34.
- 35) Epist., III, 195.
- 37) Epist., Ш, 162.
- 39) Epist., V, 215.

١٤) أقوال الآباء الشيوخ ـ ص١٤٤.



المراجع

1) Evieux, P. 'St. Isidore of Pelusium', in The Coptic Encyclopedia.

2) -----"Isidore de Peluse, la numerotation des lettres dans la tradition manuscrite", Revue d'Histoire des Textes 5 (1975): 45-72.

3) -----"Isidore de Peluse. L'oeuvre et le milieu" Doctoral diss. Lyons. 1984.

4) Cross: Oxford Dictionary of The Christian Church, under "Isidore of Pelusium".

مكسيموس مظلوم بطريرك الروم الكاثوليك : كنز العباد الثمين
 في أخبار القديسين _ عام ١٨٦٣م _ المجلد الثاني _ ص
 ٢١٦: ٢١٠ .

٦) السنكسار القبطى : يوم ١٠ أمشير .

۷) أقوال الآباء الشيوخ ـ منشورات النور ـ عام ۱۹۹۰م ـ ص
 ۱٤٤ .

۸) تاریخ الکنیسة المسیحیة _ ترجمة ألکسندروس مطران حمص
 _ عام ۱۹۲۱م _ ص ۲۰۶.

الفهرس

۵	
11	إيسيذروس الفرمى
"	كتاباته
۲۷	ملامح من فكره
51	الكتاب المقدس:
۲۸	١) وحى الكتاب المقدس
44	٢) الإتفاق والإختلاف بين العهدين
٣.	٣) التفسير
41	٤) أهمية الكتاب المقدس
۳۳	العقيدة:
44	١) الثالوث
٣٤	٢) الخريستولوچى

40	٣) التبرير والخلاص
**	٤) نقاط عقيدية أخرى
٤٢	اللاهوت الروحي والسلوكي
٤٢	١) الاكليروس
£0	٢) الرهبات
٤٨	٣) الحياة المسيحية
۵۱	المادر
44	المراجع







صدر من سلسلة آب الكنيسة

 $I\!X\!\Theta Y\!\Sigma$ أخثوس





































السمكة في التقليد المسيحي المبكر جدا هي الشعار الذي كان السيحيون يتعارفون به على بعضهم ، برسمها أو بكتابة اسمها $(1 \pm \hat{x} + \hat{y})$ وهذه الحروف الخمسة هي اختزال اسم المسيح وصفته ، وتعنى :

"يسوع المسيح ابن الله مخلص"

$$I = ΣΟΥΣ = ایسوس = یسوع$$

$$XPI\Sigma TO\Sigma = خریستوس = المسیح$$

$$Σ$$
 = $\frac{1}{2}$ = $\frac{1}{2}$ = $\frac{1}{2}$ = $\frac{1}{2}$



· (. 47/08/17/) . =